SIMPLY CLEVER

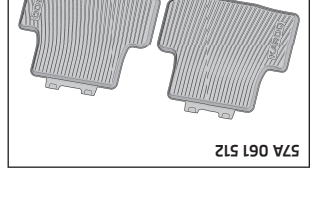
ŠKODA

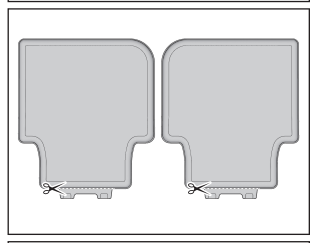
ALL-WEATHER PROTECTIVE INTERIOR MATS

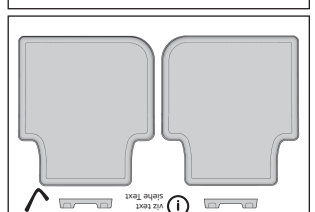
2-piece set - rear/ dvoudílná sada - zadní/ 2-teiliger Satz - hinten

Celoroční ochranné interiérové koberce
Ganzjährige Innenraum-Schutzmatten

KAROQ (NU)







57A 061 512

EN All-weather protective interior mats

When replacing the mats, take the old mats out before putting the new mats in place. Before setting out on your journey, always check that the mats are positioned correctly. For safety reasons, placing mats one on top of the other is not permitted.

Note. Take a great deal of care when you cut off the rubber tab with holes used to hang up the mat, in order to avoid creating a rough edge. The foot mats are manufactured from thermoplastic elastomer (TPE). Dispose of the cut-off part of the mat in accordance with the applicable local regulations and laws for proper disposal.

CZ Celoroční ochranné interiérové koberce

Při vyjmění koberců nejprve vyjměte koberce původní a teprve potom vložte koberce nové. Řádně ustavení vložených koberců zkontrolujte vždy před každou jízdou. Vrstvení koberců je z bezpečnostních důvodů zakázáno.

Upozornění. Závěsnou část koberců pečlivě ustřihněte tak, aby na koberci nezůstaly otřepy. Koberce jsou vyrobeny z materiálu TPE. Ustřiženou část koberců zlikvidujte dle předpisů a ustanovení o likvidaci odpadů platných ve Vaší zemi.

DE Ganzjährige Innenraum-Schutzmatten

Beim Austausch der Matten zuerst die alten Matten herausnehmen und erst danach die neuen Matten einlegen. Vor jeder Fahrt die eingelegten Matten stets auf korrekten Sitz prüfen. Das Aufeinanderlegen von Matten ist aus Sicherheitsgründen untersagt.

Hinweis. Den Aufhängeteil der Matte sorgfältig abschneiden, um Gratbildung an der Matte zu vermeiden. Die Fußmatten sind aus dem Material TPE hergestellt. Den abgeschnittenen Teil der Matte laut den geltenden landesspezifischen Entsorgungsvorschriften und -bestimmungen entsorgen.

ES Alfombrillas protectoras del habitáculo para todo el año

A la hora de cambiar las alfombrillas, extraer primero las viejas y, solo después, colocar las nuevas. Antes de iniciar la conducción, comprobar que las alfombrillas estén siempre colocadas correctamente en su sitio. Colocar unas alfombrillas encima de otras está prohibido por motivos de seguridad.

Advertencia. Cortar con cuidado la parte que cuelga de la alfombrilla para evitar que se formen rebabas en la alfombrilla. Las alfombrillas están fabricadas con elastómero termoplástico. Desechar los restos cortados de la alfombrilla de acuerdo con las disposiciones y normas de eliminación de residuos vigentes en cada país.

FR Tapis de protection d'habitacle toutes saisons

Pour remplacer les tapis, commencer par enlever les anciens, puis mettre en place les nouveaux. Avant chaque démarrage, s'assurer que les tapis sont bien toujours en place. Pour des raisons de sécurité, les tapis ne doivent pas se chevaucher.

Remarque. Découper soigneusement la partie destinée à la fixation du tapis pour éviter les bavures. Les tapis de sol sont en TPE. Eliminer le surplus de la découpe conformément aux prescriptions et réglementations de mise au rebut en vigueur dans le pays.

IT Tappetini di protezione per abitacolo 4 stagioni

Quando si sostituiscono i tappetini, estrarre i vecchi tappetini e solo in quel momento inserire quelli nuovi. Prima di partire, controllare sempre che i tappetini siano correttamente posizionati. La sovrapposizione dei tappetini è vietata per motivi di sicurezza.

Avvertenza. Tagliare con attenzione la parte utilizzata per appendere il tappetino per evitare la formazione di bave. I tappetini sono realizzati in TPE. Smaltire la parte del tappetino così tagliata secondo le esigenze di smaltimento in vigore a livello nazionale e in base ai regolamenti applicabili.

SV Kupéskyddsmattor för året-runt-bruk

När du byter mattor ska du ta ut de gamla mattorna innan du lägger in de nya. Före varje körning bör du kontrollera att de inlagda mattorna ligger rätt och sitter fast ordentligt. Av säkerhetsskäl bör du undvika att lägga mattorna omlott.

Anmärkning. Skär noga av mattans upphängningsdel för att undvika gradbildning på mattan. Mattorna är tillverkade av materialet TPE. Avfallshantera den avskurna mattdelen enligt landsspecifika föreskrifter och bestämmelser.

NL Voor het hele jaar geschikte interieurbeschermingsmatten

Bij het vervangen van de matten eerst de oude matten verwijderen en daarna de nieuwe matten aanbrengen. Voor elke rit altijd controleren of de aangebrachte matten goed op hun plaats zitten. Het op elkaar leggen van matten is om veiligheidsredenen verboden.

Opmerking. Het ophangdeel van de mat zorgvuldig afknippen zodat de mat geen scherpe rand krijgt. De voetmatten zijn uit het materiaal TPE samengesteld. Het afgeknipte deel van de mat als afval afdanken volgens de geldende voorschriften.

PL Całoroczne ochronne dywaniki podłogowe

Przed wymianą mat najpierw wyjąć stare maty, a następnie włożyć nowe maty. Każdorazowo przed jazdą zawsze sprawdzać właściwą pozycję mat. Z przyczyn bezpieczeństwa nie wolno układać mat jedna na drugiej.

Wskazówka. Starannie odciąć zawieszkę maty, aby na macie nie powstawały postrzępienia. Dywaniki podłogowe są wykonane z materiału TPE. Obcięte części maty utylizować zgodnie z obowiązującymi krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

SK Celoročné ochranné interiérové koberce

Pri výmene kobercov najprv vyberte pôvodné koberce a až potom vložte nové. Riadne vyrovnanie vložených kobercov skontrolujte vždy pred každou jazdou. Vrstvenie kobercov je z bezpečnostných dôvodov zakázané.

Upozornenie: Závesnú časť kobercov dôkladne odstrihnite tak, aby na koberci nezostali ostrapy. Koberce sú vyrobené z materiálu TPE. Odstrihnutú časť kobercov zlikvidujte podľa predpisov a ustanovení o likvidácii odpadov platných vo vašej krajine.

RU Всесезонные защитные коврики для салона

При замене ковриков сначала выньте старые, а лишь потом положите новые. Перед началом движения необходимо всегда проверять правильность размещения ковриков. В целях безопасности запрещается укладывать коврики друг на друга.

Указание. Вскрыую часть коврика необходимо тщательно обрезать, чтобы избежать образования на нем заусениев. Коврики для ног изготовлены из термопластического эластомера. Обрезанную часть коврика следует утилизировать в соответствии с действующими национальными предписаниями и положениями об утилизации.

HU Egész évben használható beltéri védőszőnyegek

Ha szőnyeget cserél, először mindig távolítsa el a régi szőnyeget, és csak ezt követően helyezze be az újat. Az utazás megkezdése előtt mindig ellenőrizze a szőnyeg megfelelő helyzetét. Biztonsági okokból tilos több szőnyeget egymásra helyezni.

Tájékoztató. A sorjaképződés elkerülésének érdekében vágja le a szőnyeg fűggesztő részét. A szőnyegek termoplasztikus elasztomerből (TPE) készültek. A szőnyeg levágott részét az országspecifikus ártalmatlanítási előírásoknak és rendeleteknek megfelelően ártalmatlanítsa.

RO Covoraşe de protecţie a spaţiului interior pe tot parcursul anului

La înlocuire, mai întâi scoateţi vechile covoraşe şi abia după aceea introduceţi noile covoraşe. Înainte de fiecare deplasare, verificaţi întotdeauna dacă sunt aşezate corect covoraşele introduse. Din motive de siguranţă, este interzisă suprapunerea covoraşelor.

Indicaţie. Tăiaţi cu grijă partea de agăţare a covorașului pentru a preveni formarea bucelor la covoraş. Covoraşele sunt fabricate din materialul TPE. Partea de covoraş tăiată trebuie eliminată ca deşeu conform prevederilor şi reglementărilor în vigoare de eliminare a deşeurilor, specifice ţării.

57A061512

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz